Exemplaar bestemd voor — de Griffie van de Rechtbank van Koophandel *
— de Nationale Bank van België *

JAARREKENING 89.246 4489

VKT.1.

FIRMA OF NAAM : EDELWEISS - ONS PAROCHIEWERK

Rechtsvorm : Coöperatieve Vennootschap

Adres : Mutsaertstraat Nr : 32 Bus :

Postnummer : 2000 Gemeente : ANTWERPEN

Register : Handels Gemeente : ANTWERPEN Nr : 109.769

BTW-nr of nationaal nummer 404.885.324

DATUM 17 / 02 /1949 van de neerlegging van de oprichtingsakte OF van het recentste stuk dat de datum van bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akte tot statutenwijziging vermeldt.

JAARREKENING PER 30 / 06 /1989 goedgekeurd door de algemene vergadering van 25. / 09 /1989

met betrekking tot het boekjaar dat de periode dekt van 01 / 07 /1988 tot 30 / 06 /1989

Vorig boekjaar van 01 / 07 /1987 tot 30 / 06 /1988

VOLLEDIGE LIJST VAN DE BESTUURDERS, ZAAKVOERDERS EN COMMISSARISSEN

LAFON Roger Camiel Adolf Marie Italiëlei 205 2000 ANTWERPEN	Bestuurder
LAMBRECHTS Frans Rodestraat 39 2000 ANTWERPEN	Commissaris
LENAERTS Maurits Korte Altaarstraat 15 2000 ANTWERPEN	Commissaris
HAMELS Omer St.-Pieterstraat 1 2000 ANTWERPEN	Commissaris

Conclusie van de commissarissen : Wij verklaren de controle over de boekhouding te hebben uitgevoerd en stellen voor de jaarrekening en de verlies- en winstrekening afgesloten op 30 juni 1989 goed te keuren.

(eventueel vervolg op blz.)

Aantal neergelegde bladen : 10 (gestandaardiseerde : 10 ; niet gestandaardiseerde : ----)

Nummers van de bladen van het standaardformulier die niet werden neergelegd omdat ze niet dienstig zijn :

6 - 8 - 10 - 14 - 15

Handtekening (naam en hoedanigheid)

R. Lafon.

Roger LAFON
Bestuurder

Handtekening (naam en hoedanigheid)

Neergelegd ter Griffie van de Rechtbank van Koophandel te Antwerpen op 24 -10- 1989 De griffier.

* Schrappen wat niet past.

31050 XZ 06-10-87 © Nationale Bank van België.

NAT	GR	Datum neerlegging	Blz.	T	VOORBEHOUDEN ZONE	Nr FILM	BLZ	
20	03	24. X. 1989	10	N	BG 0 B 1 K 2	89.246 4490		1 3
BTW	404.885.324							VKT.2.

1. BALANS NA WINSTVERDELING

ACTIVA	Codes	Boekjaar (in franken)	Vorig boekjaar (in franken)
VASTE ACTIVA	20/28	321.425	426.199
I. Oprichtingskosten	20		
II. Immateriële vaste activa (toel. I, A)	21		
III. Materiële vaste activa (toel. I, B)	22/27		
A. Terreinen en gebouwen	22		
B. Installaties, machines en uitrusting	23		
C. Meubilair en rollend materieel	24	321.425	426.199
D. Leasing en soortgelijke rechten	25		
E. Overige materiële vaste activa	26		
F. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	27		
IV. Financiële vaste activa (toel. I, C en II)	28		
VLOTTENDE ACTIVA	29/58	3.984.135	3.555.578
V. Vorderingen op meer dan één jaar	29		
A. Handelsvorderingen	290		
B. Overige vorderingen	291		
VI. Voorraden en bestellingen in uitvoering	3		
A. Voorraden	30/36	2.299.097	1.934.656
B. Bestellingen in uitvoering	37		
VII. Vorderingen op ten hoogste één jaar	40/41		653.560
A. Handelsvorderingen	40	118.834	110.188
B. Overige vorderingen	41	500.000	543.372
VIII. Geldbeleggingen (toel. II)	50/53		
IX. Liquide middelen	54/58	1.066.204	967.362
X. Overlopende rekeningen	490/1		
TOTAAL DER ACTIVA	20/58	4.305.560	3.981.777

31050 XZ 06-10-87 © Nationale Bank van België.

89.246 4491

BTW 404.885.324

VKT.3.

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in franken)	
PASSIVA			
EIGEN VERMOGEN	10/15	3.672.958	3.627.685
I. Kapitaal (toel. III)	10	413.000	413.000
A. Geplaatst kapitaal	100		
B. Niet opgevraagd kapitaal. (–)	101	( )	( )
II. Uitgiftepremies	11		
III. Herwaarderingsmeerwaarden	12		
IV. Reserves	13	41.300	41.300
A. Wettelijke reserve	130	41.300	41.300
B. Onbeschikbare reserves	131		
1. Voor eigen aandelen	1310		
2. Andere	1311		
C. Belastingvrije reserves	132		
D. Beschikbare reserves	133		
V. Overgedragen winst	140	3.218.658	3.173.385
Overgedragen verlies (–)	141	( )	( )
VI. Kapitaalsubsidies	15		
VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN KOSTEN **VII. Voorzien. voor risico's en kosten** (toel. IV)	16		
SCHULDEN	17/49	632.602	354.092
VIII. Schulden op meer dan één jaar (toel. V)	17		
A. Financiële schulden	170/4		
1. Kredietinstellingen, leasingschulden en soortgelijke schulden	172/3		
2. Overige leningen	174/0		
B. Handelsschulden	175		
C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	176		
D. Overige schulden	178/9		
IX. Schulden op ten hoogste één jaar (toel. V)	42/48		
A. Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	42		
B. Financiële schulden	43		
1. Kredietinstellingen	430/8		
2. Overige leningen	439		
C. Handelsschulden	44	299.008	30.977
1. Leveranciers	440/4	299.008	30.977
2. Te betalen wissels	441		
D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	46		
E. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	45		
1. Belastingen	450/3	6.746	
2. Bezoldigingen en sociale lasten	454/9		
F. Overige schulden	47/48	326.848	323.115
X. Overlopende rekeningen	492/3		
TOTAAL DER PASSIVA	10/49	4.305.560	3.981.777

 © Nationale Bank van België.

BTW 404.885.324

89.246 4492

VKT.4.

2. RESULTATENREKENING

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in franken)	
I. Bedrijfsopbrengsten en bedrijfskosten			
Omzet / *Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen; diensten en diverse goederen* } *facultatieve vermeldingen*	70		
	60/61		
A.B. Bruto-marge (positief saldo)	70/61	3.223.312	3.323.951
Bruto-marge (negatief saldo) (–)	61/70		
C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (toel. VI, 2). (–)	62	(1.956.392)	(1.926.348)
D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa (–)	630	(104.774)	(107.683)
E. Waardeverminderingen op voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen (toevoegingen –, terugnemingen +)	631/4		
F. Voorzieningen voor risico's en kosten (toevoegingen –, bestedingen en terugnemingen +)	635/7		
G. Andere bedrijfskosten (–)	640/8	(1.116.873)	(1.280.431)
H. Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (+)	649		
Bedrijfswinst (+)	70/64	45.273	9.489
Bedrijfsverlies (–)	64/70		
II. Financiële opbrengsten	75		
Financiële kosten (–)	65		
Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (+)	70/65	45.273	9.489
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (–)	65/70		
III. Uitzonderlijke opbrengsten	76		
Uitzonderlijke kosten (–)	66		
Winst van het boekjaar vóór belasting (+)	70/66	45.273	9.489
Verlies van het boekjaar vóór belasting (–)	66/70		
IV. Belastingen op het resultaat (–)(+)	67/77	25.000	3.000
Winst van het boekjaar (+)	70/67	20.273	6.489
Verlies van het boekjaar (–)	67/70		
V. Onttrekking aan de belastingvrije reserves (+)	78		
Overboeking naar de belastingvrije reserves (–)	68		
Te bestemmen winst van het boekjaar (+)	(70/68)		
Te verwerken verlies van het boekjaar (–)	(68/70)		
RESULTAATVERWERKING			
A. Te bestemmen winstsaldo	70/69	20.273	6.489
Te verwerken verliessaldo (–)	69/70		
1. Te bestemmen winst van het boekjaar	70/68	20.273	6.489
Te verwerken verlies van het boekjaar (–)	68/70		
2. Overgedragen winst van het vorige boekjaar	790		
Overgedragen verlies van het vorige boekjaar (–)	690		
B. Onttrekking aan het eigen vermogen	791/2		
C. Toevoeging aan het eigen vermogen (–)	691/2		
1. aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies	691		
2. aan de wettelijke reserve	6920		
3. aan de overige reserves	6921		
D. 1. Over te dragen winst (–)	693	(20.273)	(6.489)
2. Over te dragen verlies	793		
E. Tussenkomst van de vennoten (of eigenaar) in het verlies	794		
F. Uit te keren winst (–)	694/6		
1. Vergoeding van het kapitaal	694		
2. Bestuurders of zaakvoerders	695		
3. Andere rechthebbenden	696		

 © Nationale Bank van België.

BTW 404.885.324

89.246 4493

VKT.5.

3. TOELICHTING

I. STAAT VAN DE VASTE ACTIVA

	A. IMMATERIELE VASTE ACTIVA (post 21 van de activa)		B. MATERIELE VASTE ACTIVA (post 22/27 van de activa)		C. FINANCIELE VASTE ACTIVA (post 28 van de activa)	
	Codes	(In franken)	Codes	(In franken)	Codes	(In franken)
a) AANSCHAFFINGSWAARDE						
Per einde van het vorige boekjaar	8019		8159	1.420.747	8355	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	8029		8169		8365	
. Overdrachten en buitengebruikstellingen (–)	8039	( )	8179	( )	8375	( )
. Overboekingen van een post naar een andere (+)(–)	8049		8189		8385	
. Andere mutaties (+)(–)					8386	
Per einde van het boekjaar	8059		8199	1.420.747	8395	
b) MEERWAARDEN						
Per einde van het vorige boekjaar			8209		8405	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Geboekt			8219		8415	
. Verworven van derden			8229		8425	
. Afgeboekt (–)			8239	( )	8435	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)			8249		8445	
Per einde van het boekjaar			8259		8455	
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN (–)						
Per einde van het vorige boekjaar	8069		8269	994.548	8465	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Geboekt	8079		8279	104.774	8475	
. Teruggenomen (–)	8089	( )	8289	( )	8485	( )
. Verworven van derden	8099		8299		8495	
. Afgeboekt (–)	8109	( )	8309	( )	8505	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere (+)(–)	8119		8319		8515	
Per einde van het boekjaar	8129		8329	1.099.322	8525	
d) NIET OPGEVRAAGDE BEDRAGEN (–)						
Per einde van het vorige boekjaar					8535	
Mutaties tijdens het boekjaar (+)(–)					8545	
Per einde van het boekjaar					8555	
NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR (a) + (b) – (c) – (d)	8139		8339	321.425	8565	

 © Nationale Bank van België.

BTW	404.885.324

89.246 4494

VKT.7.

III. STAAT VAN HET KAPITAAL

	Codes	Bedragen *(in franken)*	Aantal aandelen
A. MAATSCHAPPELIJK KAPITAAL			
1. Geplaatst kapitaal (post 100 van de passiva)			
— Per einde van het vorige boekjaar	8700	413.000	xxxxxxxxxxxxxxxxx
— Wijzigingen tijdens het boekjaar :			
— Per einde van het boekjaar	8701	413.000	xxxxxxxxxxxxxxxxx
2. Samenstelling van het kapitaal			
Soorten aandelen			
4.130 aandelen van 100,- F. elk		413.000	4.130

	Codes	1 Niet opgevraagd bedrag *(post 101)*	2 Opgevraagd, niet gestort bedrag
		(in franken)	
B. NIET GESTORT KAPITAAL			
Aandeelhouders die nog moeten volstorten			
(eventueel vervolg op blz. .....)			
TOTAAL	871		

	Codes	1 Kapitaalbedrag *(in franken)*	2 Aantal aandelen
C. EIGEN AANDELEN gehouden door :			
— de vennootschap zelf	872		
— haar dochters en kleindochters	873		

	Codes		
D. VERPLICHTINGEN TOT UITGIFTE VAN AANDELEN			
(bedragen in franken)			
1. Als gevolg van de uitoefening van CONVERSIERECHTEN			
. Bedrag van de lopende converteerbare leningen	8740		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8741		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8742		
2. Als gevolg van de uitoefening van de INSCHRIJVINGSRECHTEN			
. Aantal inschrijvingsrechten in omloop	8745		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8746		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8747		

	Codes	1 Aantal aandelen	2 Daaraan verbonden stemrecht
E. TOEGESTAAN, NIET GEPLAATST KAPITAAL *(in franken)* . .	8751		
F. AANDELEN BUITEN KAPITAAL	876		
waarvan : — gehouden door de vennootschap zelf	877		
— gehouden door haar dochters en kleindochters . .	878		

 © Nationale Bank van België.

BTW 404.885.324

89.246 4495

VKT.9.

VI. PERSONEEL EN PERSONEELSKOSTEN, *in franken*, behalve 1

	Codes	Boekjaar
1. Gemiddeld personeelsbestand	9090	2
2. Personeelskosten (post 62)		
a) Bezoldigingen en rechtstreekse sociale voordelen	620	1.286.195
b) Patronale bijdragen voor sociale verzekeringen	621	643.668
c) Patronale premies voor buitenwettelijke verzekeringen	622	
d) Andere personeelskosten	623	26.529
e) Pensioenen	624	

VII. FINANCIELE RESULTATEN, *in franken*

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
A. Subsidies door de overheid toegekend en aangerekend op het resultaat (post 75)			
. kapitaalsubsidies	9125		
. interestsubsidies	9126		
B. Geactiveerde interesten	6503		
C. Bedrag van het disconto ten laste van de onderneming bij de verhandeling van vorderingen (handelseffecten, facturen en andere vorderingen)	653		

VIII. NIET IN DE BALANS OPGENOMEN RECHTEN EN VERPLICHTINGEN, *in franken*

	Codes	Boekjaar
Persoonlijke zekerheden die door de onderneming werden gesteld of onherroepelijk beloofd als waarborg voor schulden en verplichtingen van derden	9149	
waarvan :		
— door de onderneming overgedragen en door haar geëndosseerde wissels	9150	

Zakelijke zekerheden die door de onderneming werden gesteld of onherroepelijk beloofd op haar eigen activa	Codes	Boekjaar als waarborg voor schulden en verplichtingen	
		1 van de onderneming	2 van derden
. Hypotheken :			
.. boekwaarde van de bezwaarde activa	916		
.. bedrag van de inschrijving	917		
. Pand op het handelsfonds :			
.. bedrag van de inschrijving	918		
. Pand op andere activa :			
.. boekwaarde van de in pand gegeven activa	919		
. Zekerheden op de nog door de onderneming te verwerven activa :			
.. bedrag van de betrokken activa	920		

Belangrijke hangende geschillen en andere belangrijke verplichtingen

 © Nationale Bank van België.

4. SAMENVATTING VAN DE WAARDERINGSREGELS

I. Beginsel

De waarderingsregels worden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976 met betrekking tot de jaarrekening van de ondernemingen.

Ten behoeve van het getrouwe beeld wordt in de volgende uitzonderingsgevallen afgeweken van de bij dit besluit bepaalde waarderingsregels : .....

Deze afwijkingen worden als volgt verantwoord : .....;

deze afwijkingen beïnvloeden als volgt het vermogen, de financiële positie en het resultaat vóór belasting van de onderneming : .....

De waarderingsregels werden ten opzichte van het voorafgaande boekjaar qua verwoording of toepassing ~~[gewijzigd]~~ [niet gewijzigd] ; zo ja, dan heeft de wijziging betrekking op : .....;

en heeft een [positieve] [negatieve] invloed op het resultaat van het boekjaar vóór belasting ten belope van ..... F.

De resultatenrekening [wordt] [wordt niet] op belangrijke wijze beïnvloed door opbrengsten en kosten die aan een vorig boekjaar moeten worden toegerekend ; zo ja, dan hebben deze betrekking op : .....

De cijfers van het boekjaar zijn niet vergelijkbaar met die van het vorige boekjaar en wel om volgende reden : .....

[Ten behoeve van de vergelijkbaarheid worden de cijfers van het vorige boekjaar op volgende punten aangepast] [Voor de vergelijking van de jaarrekeningen van beide boekjaren moet met volgende elementen rekening worden gehouden] : .....

Bij gebrek aan objectieve beoordelingscriteria is de waardering van de voorzienbare risico's, mogelijke verliezen en ontwaardingen waarvan hierna sprake, onvermijdelijk aleatoir : .....

Andere inlichtingen die noodzakelijk zijn opdat de jaarrekening een getrouw beeld zou geven van het vermogen, de financiële positie en het resultaat van de onderneming : .....

II. Bijzondere regels

Oprichtingskosten :

De oprichtingskosten worden onmiddellijk ten laste genomen behoudens volgende kosten die worden geactiveerd : .....

 © Nationale Bank van België.

Herstructureringskosten :

De herstructureringskosten werden [geactiveerd] [niet geactiveerd] in de loop van het boekjaar; zo ja, dan wordt dit als volgt verantwoord : .....

Immateriële vaste activa :

Het bedrag aan immateriële vaste activa bevat voor ..... F kosten van onderzoek en ontwikkeling. De afschrijvingstermijn voor deze kosten en voor de goodwill beloopt [meer] [niet meer] dan 5 jaar; indien meer dan 5 jaar wordt deze termijn als volgt verantwoord : .....

Materiële vaste activa :

In de loop van het boekjaar ~~[werden]~~ [werden geen] materiële vaste activa geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord : .....

Afschrijvingen geboekt tijdens het boekjaar :

Activa	Methode L *(lineaire)* D *(degressieve)* A *(andere)*	Basis NG *(niet geherwaardeerde)* G *(geherwaardeerde)*	Afschrijvingspercentages Hoofdsom Min - Max	Afschrijvingspercentages Bijkomende kosten Min - Max
1. Oprichtingskosten				
2. Immateriële vaste activa				
3. Industriële, administratieve of commerciële gebouwen . . . . . (1)				
4. Installaties, machines en uitrusting . . . (1)				
5. Rollend materieel . . . . . (1)	L	NG	20	
6. Kantoormaterieel en meubilair . . . . (1)	L	NG	20	
7. Andere materiële vaste activa	L	NG	20	

Overschot aan toegepaste fiscaal aftrekbare versnelde afschrijvingen, ten opzichte van de economisch verantwoorde afschrijvingen :

— bedrag voor het boekjaar : ..... F.

— gecumuleerd bedrag voor de vaste activa verworven vanaf het boekjaar dat begint na 31 december 1983 : ..... F.

Financiële vaste activa :

In de loop van het boekjaar [werden] [werden geen] deelnemingen geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord : .....

(1) Met inbegrip van de in huurfinanciering gehouden activa; deze worden in voorkomend geval op een onderscheiden lijn vermeld.

 © Nationale Bank van België.

BTW	404.885.324	89.246 4498	VKT.13.

Voorraden :

Voorraden worden gewaardeerd tegen de **aanschaffingswaarde** berekend volgens de *(te vermelden)* methode van de gewogen gemiddelde prijzen, Fifo, Lifo, individualisering van de prijs van elk bestanddeel of tegen de **lagere marktwaarde**

1. Grond- en hulpstoffen : .....

2. Goederen in bewerking - gereed produkt : .....

3. Handelsgoederen : tegen aanschaffingswaarde .....

4. Onroerende goederen bestemd voor verkoop : .....

Produkten :

— De vervaardigingsprijs van de produkten [omvat] [omvat niet] de onrechtstreekse produktiekosten.
— De vervaardigingsprijs van de produkten waarvan de produktie meer dan één jaar beslaat, [omvat] [omvat geen] financiële kosten verbonden aan de kapitalen ontleend om de produktie ervan te financieren.

Bij het einde van het boekjaar bedraagt de marktwaarde van de totale voorraden ongeveer ..... % meer dan hun boekwaarde. *(Deze inlichting is slechts vereist zo het verschil belangrijk is).*

Bestellingen in uitvoering :

Bestellingen in uitvoering worden gewaardeerd [tegen vervaardigingsprijs] [tegen vervaardigingsprijs, verhoogd met een gedeelte van het resultaat naar gelang van de vordering der werken].

Schulden :

De passiva [bevatten] [bevatten geen] schulden op lange termijn, zonder rente of met een abnormaal lage rente; zo ja, dan wordt op deze schulden [een] [geen] disconto toegepast dat wordt geactiveerd.

Vreemde valuta :

De omrekening van tegoeden, schulden en verbintenissen in vreemde valuta gebeurt op volgende grondslagen : .....

.....

De resultaten uit de omrekening van vreemde valuta zijn als volgt in de jaarrekening verwerkt : .....

.....

Wat de niet geactiveerde gebruiksrechten uit leasingovereenkomsten betreft *(artikel 46bis van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976)*, beliepen :

a) de vergoedingen en huurgelden die betrekking hebben op het boekjaar :
   — voor leasing van roerende goederen : ..... F.
   — voor leasing van onroerende goederen : ..... F.

b) de vergoedingen en huurgelden die betrekking hebben op latere boekjaren :
   — voor leasing van roerende goederen : ..... F.

 © Nationale Bank van België.